The Baptist Tabernacle of Los Angeles

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999
E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com

Jack Ngann
Pastor

Dr. R. L. Hymers, Jr.
Pastor Emeritus

டிசம்பர், 2021

அன்பான நண்பரே:

நாம் அனுபவித்த சோதனைகள் எவ்வளவு பெரியவைகளாக இருந்தன, மற்றும் தேவனுடைய நன்மை எவ்வளவு அதிக பெரிதாக இருக்கிறது! இந்த வருடம் ஜனவரியில் எனது தெய்வீகமான மற்றும் அன்பான மனைவி இல்லியானாவுக்கு கொரானா வைரஸ் பாதிப்பு இருப்பதாகச் சோதனையில் தெரிந்தது. அவள் மரித்துவிடுவாள் என்று நான் நினைத்தேன். அவளுக்காக நமது சபையார் அநேக நேரங்களில் ஜெபித்தார்கள். மற்றும் போதகர்களும் மற்ற கிறிஸ்தவர்களும் உலகமுழுவதிலும் இருந்து அவளுக்காக ஜெபித்தார்கள் மற்றும் ஆறுதலும் ஆதரவும் உள்ள செய்திகளை அவளுக்கு அனுப்பினார்கள். பாக்கிஸ்தானிலிருந்து ஒரு பிரசங்கியார் ஒவ்வொரு நாள் காலையிலும் டெலிபோன் செய்து கொண்டே இருந்தார்கள்! தேவன் பதில் கொடுத்தார், மற்றும் எனது மனைவி முழுமையாகக் குணமானாள்! அவளுக்காக ஜெபம் செய்த அனைவருக்கும் எனது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

பிலிப்பியர் 4:13 எப்பொழுதுமாக எனது வாழ்க்கை வசனமாக இருந்து வருகிறது. அதற்கு முன் உள்ள வசனத்தையும் சேர்த்து இங்கே தருகிறேன். வேதாகமம் சொல்லுகிறது ,

> “தாழ்ந்திருக்கவும் எனக்குத் தெரியும், வாழ்ந்திருக்கவும் எனக்குத் தெரியும்: எவ்விடத்திலும் ஏல்லாவற்றிலும் திருப்தியாயிருக்கவும் பட்டினியாயிருக்கவும், பரிபூரணமடையவும் குறைவுபடவும் போதிக்கப்பட்டேன். என்னைப் பெலப்படுத்துகிற கிறிஸ்துவினாலே எல்லாவற்றையுஞ்செய்ய எனக்குப் பெலனுண்டு” (பிலிப்பியர் 4:12, 13).

எங்களுடைய நூற்றுக்கணக்கான வார்த்தைக்கு வார்த்தை போதனைகள் மற்றும் பாடங்களை நாற்பத்தி ஆறு மொழிகளில் WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM என்ற வலைதளத்தில் நீங்கள் படிக்க முடியும்.

கிறிஸ்தை என்னையும் இல்லியானாவையும் அவளுடைய வியாதியின் நேரத்தில் பலெப்படுத்தினார். அவள் குணமாக்கப்பட்டதினால் நாங்கள் மகிழ்ந்து களிகூர்ந்து தேவனுக்கு நன்றி செலுத்தினபொழுது கிறிஸ்து எங்களைப் பலெப்படுத்தினார். “என்னைப் பலெப்படுத்துகிற கிறிஸ்துவினாலே ***எல்லா***வற்றையுஞ்செய்ய எனக்குப் பலெனுண்டு.”

டவுன்டவுன் லாஸ் ஏன்ஜல்சில் இருந்த நமது பழைய கட்டிடத்தை மார்ச் 24ல் எஸ்கிரோவிறதியாக விற்று முடிவுக்குக் கொண்டு வந்தது. அந்தக் கட்டிடத்தை ஒரு கொரியன் சபையினர் தற்பொழுது கையகப்படுத்தி இருக்கிறார்கள். இப்பொழுது சான் காபிரியலேில் உள்ள நமது சபை கட்டிட புதுப்பிக்கும் வேலைக்காக அந்தப் பணம் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. ஜக்கே நாஹன், “பெரிய லாஸ் ஏன்ஜல்சின் சீன பாப்திஸ்டு ஆசாரிப்புக்கூடாரத்தின்” புதிய சபையின் போதகராக இருப்பார்.

ஏப்ரல் 11ல் நாம் அனைவரும் லக்சரியஸ் பவ்ரலி ஹில்டன் ஓட்டலில், அடுத்த நாளில் இருந்த என்னுடைய 80வது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடினோம். உலகமுழுவதிலும் இருந்து பிரசங்கிகள் மற்றும் கிறிஸ்தவர்களிடமிருந்து பிறந்த நாள் வாழ்த்துகள் வந்தன. அந்த நாளின் விருந்து மற்றும் அது சம்மந்தமான அனைத்துச் செலவுகளையும் எனது மகன் ராபர்ட் லிஸ்லி ஏற்றுக்கொண்டார். ராபர்ட் ஒரு ஞானமுள்ள மற்றும் வெற்றிகரமான வியாபாரியாக இருக்கிறார். டொமினிகன் ரிப்பளிக்கில் உள்ள, பதெசாதா கிறிஸ்தவ சபையின் போதகர் ரவெரு ப்ரடோமெபெினா, அந்த நிகழ்ச்சியைத் துவக்கி வைத்து ஆரம்ப ஜெபத்தைச்செய்தார். அது ஒரு அற்புதமான நேரமாக இருந்தது!

மே மாதம் 3ஆம் நாளில் நமது வலைதளமான www.sermonsfortheworld.com ஆனது ஒடியா மொழியில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டது. இந்தியாவின் அநேக மொழிகளில் ஒடியாவும் ஒன்றாகும். 30 மில்லியனுக்கும் அதிகமான மக்கள் இதை தங்கள் முதல் மொழியாகப் பேசுகிறார்கள்! இந்தப் போதனைகளுக்காக நான் பணம் எதையும் கேட்பதில்லை. உலகமுழுவதிலும் உள்ள எல்லா மொழிகளிலும் முடிந்தவரையிலும் இந்த நற்செய்தியை வெளியிட வேண்டும் என்பது என்னுடைய ஒரே விருப்பமாகும். அதனால்தான் இந்தப் போதனைகளின் மூலப்பிரதிகள் பதிப்புரிமம் இல்லாமல் இருக்கின்றன, மற்றும் மக்கள் இவைகளைப் பிரசங்கிக்க அல்லது எந்தவிதத்திலும் தாங்கள் விரும்பும்படி பயன்படுத்த முடியும். இந்தச் செய்திகள் தங்களுக்கு எளிதாகக் கிடைக்கச் செய்திருப்பதற்காக எனக்கு நன்றி செலுத்தி ஒவ்வொரு வாரமும் உலகமுழுவதிலும் இருந்து எங்களுக்கு இமெயில்கள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன.

மே மாதம் 14ல் ஒரு பெரிய சம்பவம் நடந்தது. அன்று எங்கள் பேரன் ராபர்ட் லெஸ்லி ஹைமர்ஸ் IV பிறந்தான்! அவன் எங்கள் மகன் ராபர்ட் மற்றும் அவனுடைய மனைவி ஜின்னின் மகன் ஆகும். அவர்களுக்கு அன்னாள் மற்றும் சாராள் என்று, இரண்டு மகள்களும் உண்டு. இந்தப் புதிய குழந்தை எங்களுடைய முதல் மற்றும் ஒரே பேரன் ஆகும். நான் அவனை “லிட்டில் பாப்” என்று அழைக்கிறேன். அவன் ஒரு நல்ல பையன், மற்றும் அவன் ஒரு பிரசங்கியாக இருக்க தேவன் அழைக்க வேண்டும் என்று நான் ஜெபம் செய்கிறேன்!

என்னுடைய நல்ல மற்றும் தீயநேரங்களிலும், நான் நிறைவாக மற்றும் பசியாக இருந்தபொழுதும், நான் திருப்தியாக மற்றும் தேவையில் இருந்தபொழுதும் கிறிஸ்து என்னைப் பலப்படுத்தினார். ஜூன் மாதத்தில் எனக்கு ஒரு பக்கவாதம் வந்தது. அப்பொழுதிருந்து நான் வீட்டிலே ஓய்வாக இருக்கிறேன். எனக்கு உதவியாக இருக்கும்படியாக ஒரு உதவியாளர் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார், ஆனால் என்னுடைய மிகப்பெரிய உதவியாளர்

எனத மனைவி இல்லியானா ஆகம். எனக்க என்ன வந்தாலம் வரட்டம், நற்சய்தி ஊழியத்தை ஒர பாேதம் விட்டவிட மாட்டேன். ஒவ்வாெர வாரமம் நான் ஒர சய்தியை வீடியாேவில் பதிவசய்கிறேன் அத நமத சபயில் காட்டப்படகிறத மற்றம் நமத வலைதளத்திலம் வளியிடப்படகிறத. எனத வாழநாள் மழவதிலம், கிறிஸ்த என்னை பலப்படத்தகிறார்!

நமத சபக்க நான் அபிக்கபி மாரிலின் பார்னிக் கதையைச் சான்னேன். வடக்க சான்பிரான்சிஸ்காேவின், மாரின் காண்டியில் நடிங்காலத்தக்க மன்பாக அவள் ஒர இளம் பண்ணாக இரந்தாள். மாரிலின் இயசேவை விசவாசித்தாள். அவள் பாேதபைாெரட்களை உட்காெண்ட பயன்களாேட தகாத உறவ காெண்டிரந்தாலம் அவளடைய தாயார் திரப்தியாக இரந்திரப்பாளாம் – ஆனால் அவள் கிறிஸ்தவாேட பங்காக இரப்பதை அந்தத் தாயார் விரம்பவில்லையாம்! அதனால் அவள் மாரிலினை வீட்டைவிட்ட வளியே தரத்தி விட்டாள். மாரிலீன் இரட்சகரக்க உண்மையாக நிலைத்த இரந்தாள். அவள் தன்னடைய கணவன் ஜரியாேட, ஒர மிஷனரியாக சக்ரிப்பளிகில் ஊழியம் சய்கிறாள். ஆகஸ்ட 26 அன்ற மாரிலீனம் ஜரியம் எங்கள் வீட்டக்க வந்த என்னைச் சந்தித்தார்கள். அவர்களடைய ஊழியத்தின் ஒர விளக்கத்தைக் காெடத்தார்கள் அதை நாங்கள் வீடியாேவில் பதிவ சய்தாேம் மற்றம் சபக்கக் காட்டினாேம். அவர்கள் என்ன ஒர அற்பதமான ஆசீர்வாதமாக இரக்கிறார்கள்! தவேன் தம்மடைய கிரபையினாலே மக்களை இரட்சித்த மற்றம் அவர்களை தமத ஊழியத்திலே உபயாேகப்படத்தவதைப் பார்க்கம்பாெழத எவ்வளவ அற்பதமாக இரக்கிறத. அப்பாேஸ்தலனாகிய யாேவான் சான்னார், “என் பிள்ளைகள் சத்தியத்திலே நடக்கிறார்கள் என்ற நான் கேள்விப்படகிற சந்தாேஷத்திலம் அதிகமான சந்தாேஷம் எனக்க இல்லை” (III யாேவான் 4).

ஆகஸ்ட 29 அன்ற ஜக்கே நாஹன் நமத சபக்கப் பதிய பாேதகராக நியமிக்கப்பட்டார். ஜக்கே ஒர அமரிக்காவில் பிறந்த சீன மனிதராவார். அவர் விவாகமானவர் மற்றம் இரண்ட பிள்ளைகளக்க தகப்பனாவார். எனத சாெந்த பாேதகர் டாக்டர் தீமாேத்தயேலின் எனக்கப் பயிற்சி காெடத்ததபாேல, ஓய்வபற்ற பாேதகரான நான், பாேதகபணியில் ஒர பாேதகரான அவரக்கப் பயிற்சி காெடத்தக்காெண்ட இரக்கிறேன். சகாேதரன் நாஹன் ஒர சிறந்த கிறிஸ்தவர் மற்றம் அவரக்காக நாங்கள் பரிய நம்பிக்கை காெண்டிரக்கிறாேம். எங்களடைய பதிய சபக்காகவம் மற்றம் அங்கே உள்ள அவரடைய ஊழியத்தக்காகவம் தயவசய்த ஜபியங்கள்.

சப்டம்பர் 22’ல சனே காபிரியலேல் உள்ள நமத பதிய சபைகட்டடிட பதப்பிக்கம் வலை ஆரம்பித்தத. அடத்த வரட ஆரம்பத்தில் கட்டிடம் உபயாேகத்தக்க ஆயத்தமாக இரக்கம். இத அநகே ஆயிரக்கணக்கான சீனமக்களின் மத்தியில் அமைந்தள்ளத.

அக்டாேபரில் இல்லியானாவின் தகப்பனார் ராபாயில் தலார் அவர்கள் காேண்டாமாலாவிலிரந்த வந்தார் மற்றம் ஒர சில வாரங்கள் எங்கள் வீட்டில் தங்கினார். அவர் ஒர நரேமையான மனிதர், தப்பானவர் மற்றம் சறசறப்பள்ளவர் – எல்லாவற்றக்கம் மலோக அவரக்க 90 வயதக்க மலோகிறத என்றால் நீங்களே அறிந்த காெள்ளங்கள்! அக்டாேபர் 29 அன்ற அவரத 91வத பிறந்த நாளை எங்கள் வீட்டில் சபையாக நாங்கள் காெண்டாடினாேம்.

எங்களடைய நற்றக்கணக்கான வார்த்தைக்க வார்த்தை பிரசங்கங்களை மற்றம் பாடங்களை
நாற்பத்தி ஆற மாெழிகளில் WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM என்ற வலைதளத்தில் நீங்கள் படிக்க மடியம்.

நவம்பர 21ல ஒர பரெிய நன்றி சலெத்ததம் விரநத எங்கள் வீட்டிலே முழசபங்கதம் கழெித்த தோம். அத மிகவும் ரசியுள்ளதாக இரநதத! அந்த உணவை சமைத்த மற்றம் விரநதக்க ஏற்பாட சய்யெத இல்லியானாவுக்கதம், ஜகே நாஹனுக்கதம், மற்றம் நமத டீக்கன் மனவலே மனெிசியாவுக்கதம் நமத நன்றியதை தரெிவிக்கிறோம்.

இத ஒர அமைதியான ஆண்டாக இரநத வரகிறத! நமத ஜபெங்களுக்கதப் பதிலளித்த தவேனுக்கதம் மற்றம் நமத ஆத்தமாக்களை இரட்சித்த கிறிஸ்தவுக்கதம் சகல மகிமையையும் சலெத்தகிறோம். ஸ்காட்லாந்தில் உள்ள கிளாஸ்கோவில், 1991ல நடநத பில்லி கிரஹாம் தரசணில் ஜார்ஜ் பிவ்ரலி ஷீயா பாடிய வார்த்தைகளை நான் நினைவகூறகிறனே,

ஓ என் பிதாவே, உமத தமாரனை எங்களுக்காக கழெித்ததற்க, உமக்க நன்றி
இந்தப்பூமியிலே அந்த வலேைசய்யெப்படம் வரணியிலும்
உமத ஆவியானவரை விட்டபோனதற்காக உமக்க நன்றி.
(“There Is a Redeemer,” Keith Green, 1953-1982).

நாம் இரட்சகரடயை பிறநத நாளைக கொண்டாடம்பொழத, “தவேனாகிய கர்த்தாவே, உமக்க நன்றி. மற்றம் இயசேு கிறிஸ்தவானவரக்க ததி உண்டாவதாக!” என்ற நாம் சத்தமிடவோம்.

என்னடய பதேத்திகளடன் முன் வரிசையில் நான் நடவில் இரக்கிறனே, ஹன்னாள் இடத பக்கம் சாராள் வலத பக்கம். பின் வரிசையில், இடமிரநத வலமாக: இல்லியானாவின் தகப்பனார் ராப்பாயில் தலேல்ர, இல்லியானாவின் தாயார் லிண்டா, ராபர்ட் லிஸ்லியின் மனைவி ஜின், லிட்டில் பாப் தனத அப்பா ராபர்டால் சமக்கப்பட்டவராக, எனத மனைவி இல்லியானா, எங்கள் மகன் வஸெ்லி, மற்றம் இல்லியானாவின் சகோதரி யுவட்டே சலர

கிறிஸ்து என்றென்றும் துதிக்கப்படுவாராக !

ரெவரண்ட் ஆர். எல். ஹைமர்ஸ், ஜூனியர்,
D.Min., D.Rel., Th.D., Litt.D.
பிலிப்பியர் 4:13

எங்களடயை நூற்றக்கணக்கான வார்த்தைக்க வார்த்தை போதனைகள் மற்றம் பாடங்களை
நாற்பத்தி ஆற மொழிகளில் WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM
என்ற வலைதளத்தில் நீங்கள் படிக்க முடியும்.